

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

LUAN 2,5% gel Lidocaina cloridrato

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al medico o al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è Luan e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare Luan
3. Come usare Luan
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Luan
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è Luan e a cosa serve

Luan contiene il principio attivo lidocaina cloridrato che appartiene ad un gruppo di medicinali chiamati anestetici locali che bloccano la sensazione di dolore nella zona in cui vengono applicati.

Luan è indicato per facilitare le manovre endouretali, quali:
l'introduzione nell'uretra di cateteri; dilatazioni ed esami della vescica (cistoscopia) a scopo esplorativo e curativo.

2. Cosa deve sapere prima di usare Luan

Non usi Luan se:

- è allergico alla lidocaina cloridrato, a sostanze simili (anestetici locali di tipi amidici) o a uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare Luan.

Questo medicinale deve essere usato nella minima quantità necessaria per ottenere l'effetto desiderato e deve essere evitata l'applicazione per lunghi periodi di tempo, perché possono verificarsi reazioni allergiche (fenomeni di sensibilizzazione). In tal caso, si raccomanda di interrompere il trattamento e di informare il medico che le prescriverà una terapia idonea.

Questo medicinale deve essere usato con cautela se nella zona di applicazione:

- presenta le mucose gravemente danneggiate o infiammate;
- ha una grave infezione (sepsi) delle mucose.

In questi casi infatti, una quantità eccessiva di lidocaina può passare nel sangue e provocare gravi disturbi del sistema nervoso (SNC), del cuore e della circolazione (apparato cardiovascolare) specialmente nei bambini, negli anziani e nelle persone debilitate (vedere il paragrafo "Possibili effetti indesiderati").

Bambini

Documento reso disponibile da AIFA il 11/06/2016

Questo medicinale deve essere utilizzato con cautela nei bambini, soprattutto se nella sede di

Esula dalla competenza dell'AIFA ogni eventuale disputa concernente i diritti di proprietà industriale e la tutela brevettuale dei dati relativi all'AIC dei medicinali e, pertanto, l'Agenzia non può essere ritenuta responsabile in alcun modo di eventuali violazioni da parte del titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio (o titolare AIC).

applicazione sono presenti danni, infiammazioni o gravi infezioni alle mucose.

Altri medicinali e Luan

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale..

Usi Luan con cautela se sta assumendo i seguenti medicinali perché possono aumentare gli effetti della lidocaina:

- propranololo, usato per il trattamento della pressione alta del sangue;
- cimetidina, usata per trattare disturbi allo stomaco.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chieda consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Questo medicinale non altera la capacità di guidare veicoli o utilizzare macchinari.

Luan contiene para-idrossibenzoati e sodio benzoato

Questo medicinale contiene para-idrossibenzoati che possono causare reazioni allergiche (anche ritardate).

Luan contiene sodio benzoato, lievemente irritante per la cute, gli occhi e le mucose.

3. Come usare Luan

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Luan le sarà somministrato direttamente nell'uretra, schiacciando il tubo e applicando per 10 minuti una pinza da uretra dopo di che si possono praticare le manovre endouretrali desiderate. Il contenuto del tubo è sufficiente a riempire completamente l'uretra.

Per facilitare l'introduzione del medicinale ed evitare il dolore causato dal contatto diretto con le parti metalliche del tubo, al momento dell'uso è possibile che sul tubo sia avvitato l'applicatore in plastica presente nella confezione.

Questo medicinale deve essere usato con cautela se presenta mucose danneggiate o una grave infezione (sepsi) (Vedere il paragrafo "Avvertenze e precauzioni").

Se usa più Luan di quanto deve

Se le viene somministrata una quantità eccessiva di questo medicinale si possono verificare i seguenti sintomi:

- tremori e convulsioni seguite da depressione (manifestazioni neuroeccitatorie), gravi problemi di respirazione (insufficienza respiratoria) e profondo stato di incoscienza (coma);
- problemi al cuore e alla circolazione (alterazioni cardiovascolari) con abbassamento della pressione del sangue (ipotensione) e rallentamento dei battiti del cuore (bradicardia).

Il medico stabilirà la terapia più adatta a lei, in base alla gravità dei sintomi.

Se è preoccupato che possa essere stata usata una dose di medicinale superiore al dovuto, informi immediatamente il medico.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, Luan può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Gli effetti indesiderati che possono verificarsi sono elencati di seguito:

- reazioni allergiche (ipersensibilità) nel sito di applicazione, caratterizzate da dolore, bruciore e prurito;
- reazione allergica grave (shock anafilattico);

Quando il medicinale è applicato su pelle irritata o lesionata, su vaste zone del corpo, a dosi elevate o in presenza di febbre, aumenta il rischio di effetti indesiderati e tossici che interessano tutto il corpo (sistemici). (Vedere il paragrafo “Avvertenze e precauzioni”).

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili. Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare Luan

- Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione dopo “Scad.”.
- Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene Luan

- Il principio attivo è lidocaina cloridrato. 100 g di gel contengono 2,5 g di lidocaina cloridrato.
- Gli altri componenti sono: carmellosa sodica, glicerolo, metile p-idrossibenzoato, etile p-idrossibenzoato, propile p-idrossibenzoato, sodio benzoato, acqua depurata.

Descrizione dell'aspetto di Luan e contenuto della confezione

Confezione contenente un tubo di alluminio con tappo a vite da 15 g di gel con applicatore in plastica.

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e Produttore

L. Molteni & C. dei F.lli Alitti Società di Esercizio S.p.A., Strada Statale 67 - Località Granatieri - Scandicci (Firenze)

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

LUAN 1% gel Lidocaina cloridrato

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al medico o al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è Luan e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare Luan
3. Come usare Luan
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Luan
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è Luan e a cosa serve

Luan contiene il principio attivo lidocaina cloridrato che appartiene ad un gruppo di medicinali chiamati anestetici locali che bloccano la sensazione di dolore nella zona in cui vengono applicati.

Luan è indicato per facilitare l'introduzione di tubi per l'anestesia e nell'esofago (intubazioni esofagogoscopiche) e per l'inserimento di sonde nella faringe, nella trachea, nei bronchi o nel retto (faringoscopie, tracheo-broncoscopie, gastroscopie e rettoscopie) e in tutte le indicazioni endoscopiche a scopo esplorativo e curativo.

2. Cosa deve sapere prima di usare Luan

Non usi Luan se:

- è allergico alla lidocaina cloridrato, a sostanze simili (anestetici locali di tipi amidico) o a uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare Luan.

Il medicinale deve essere usato nella minima quantità necessaria per ottenere l'effetto desiderato e occorre evitare l'applicazione per lunghi periodi di tempo, perché possono verificarsi reazioni allergiche (fenomeni di sensibilizzazione).

In tal caso, si raccomanda di interrompere il trattamento e di informare il medico che le prescriverà una terapia idonea.

Il medicinale deve essere usato con cautela se nella zona di applicazione:

- presenta le mucose gravemente danneggiate o infiammate;
- ha una grave infezione (sepsi) delle mucose.

In questi casi infatti, una quantità eccessiva di lidocaina può passare nel sangue e provocare gravi disturbi del sistema nervoso (SNC), del cuore e della circolazione (apparato cardiovascolare) specialmente nei bambini, negli anziani e nelle persone debilitate (vedere il paragrafo "Possibili effetti indesiderati").

Bambini

Questo medicinale deve essere utilizzato con cautela nei bambini, soprattutto se nella sede di applicazione sono presenti danni, infiammazioni o gravi infezioni alle mucose.

Altri medicinali e Luan

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale..

Usi Luan con cautela se sta assumendo i seguenti medicinali perché possono aumentare gli effetti della lidocaina:

- propranololo, usato per il trattamento della pressione alta del sangue;
- cimetidina, usata per trattare disturbi allo stomaco.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Questo medicinale non altera la capacità di guidare veicoli o utilizzare macchinari.

Luan contiene para-idrossibenzoati e sodio benzoato

Questo medicinale contiene para-idrossibenzoati che possono causare reazioni allergiche (anche ritardate).

Luan contiene sodio benzoato, lievemente irritante per la cute, gli occhi e le mucose.

3. Come usare Luan

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Luan sarà applicato direttamente sullo strumento, prima di iniziare la manovra chirurgica.

Questo medicinale deve essere usato con cautela se presenta mucose danneggiate o una grave infezione (sepsi), nei bambini, negli anziani e nei pazienti gravemente ammalati (Vedere il paragrafo “Avvertenze e precauzioni”).

Se usa più Luan di quanto deve

Se le viene somministrata una quantità eccessiva di questo medicinale si possono verificare i seguenti sintomi:

- tremori e convulsioni seguite da depressione (manifestazioni neuroeccitatorie), gravi problemi di respirazione (insufficienza respiratoria) e profondo stato di incoscienza (coma);
- problemi al cuore e alla circolazione (alterazioni cardiovascolari) con abbassamento della pressione del sangue (ipotensione) e rallentamento dei battiti del cuore (bradicardia).

Il medico stabilirà la terapia più adatta a lei, in base alla gravità dei sintomi.

Se è preoccupato che possa essere stata usata una dose di medicinale superiore al dovuto, informi immediatamente il medico.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, Luan può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Gli effetti indesiderati che possono verificarsi sono elencati di seguito:

Documento reso disponibile da AIFA il 11/06/2016

Esula dalla competenza dell'AIFA ogni eventuale disputa concernente i diritti di proprietà industriale e la tutela brevettuale dei dati relativi all'AIC dei medicinali e, pertanto, l'Agenzia non può essere ritenuta responsabile in alcun modo di eventuali violazioni da parte del titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio (o titolare AIC).

- reazioni allergiche (ipersensibilità) nel sito di applicazione, caratterizzate da dolore, bruciore e prurito;
- reazione allergica grave (shock anafilattico);

Quando il medicinale è applicato su pelle irritata o lesionata, su vaste zone del corpo, a dosi elevate o in presenza di febbre, aumenta il rischio di effetti indesiderati e tossici che interessano tutto il corpo (sistemici). (Vedere il paragrafo “Avvertenze e precauzioni”).

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili. Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare Luan

- Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione dopo “Scad.”.
- Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene Luan

- Il principio attivo è lidocaina cloridrato. 100 g di gel contengono 1 g di lidocaina cloridrato.
- Gli altri componenti sono: carmellosa sodica, glicerolo, metile p-idrossibenzoato, etile p-idrossibenzoato, propile p-idrossibenzoato, sodio benzoato, acqua depurata.

Descrizione dell'aspetto di Luan e contenuto della confezione

Confezione contenente un tubo di alluminio con tappo a vite da 100 g di gel.

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e Produttore

L. Molteni & C. dei F.lli Alitti Società di Esercizio S.p.A., Strada Statale 67 - Località Granatieri - Scandicci (Firenze)

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il